

خطِ پولسِ بلده تیتس

دُعا و سلام

۱ از طرفِ پولس، غلامِ خُدا و رسولِ عیسیٰ مسیح. ما بلده تقویه ایمانِ اِنْتِخابِ شُده های خُدا و بلده بیانِ امز و حقیقتِ که د خُداپرستی و جُودِ دره، ربی شُدیم. ۲ ای حقیقتِ بلده زندگی اَبَدی اُمید میدیه، چُون خُدا که دروغِ نَموگه، وعدهِ زندگی اَبَدی ره پیش از شُروعِ دُنیا دَز مودد. ۳ او کلامِ خُو ره دَ وختِ مُعینِ بَرَملا کد. آری، تبلیغِ کدونِ امزی کلامِ دَ حُکمِ خُدا که نِجاتِ دِهِندهِ مو آسته دَ عُهدهِ ازمه ایشته شد. ۴ بلده تیتس باچه حقیقی مه دَ وسیلهِ ایمانی که هر دُوی مو دَزو شریکِ آستی: فیض و سلامتی از طرفِ آتِه مو خُدا و نِجاتِ دِهِندهِ مو مسیحِ عیسیٰ نصیبِ تُو شنه.

وِظیفه تیتس

۵ تُو ره امزی خاطر دَ جزیره کریت ایشتم تا که کارای باقی منده ره پیش برده نظم ره برقرار کنی، یعنی امو رقم که بلده تُو دستور دده بُودم، د هر شار دَ بینِ ایماندارا رهبرای ره تعیین گو. ۶ هر کدم ازوا باید شخصِ بے عیب، تنها شوی یگ خاتو و صاحبِ بچکیچای ایماندار بَشه و امو بچکیچا دَ بے بندوباری و سرکشی ملامتِ نَشده بَشه. ۷ سرپرستِ جماعتِ باید شخصِ بے عیب بَشه، چرا که مسؤلِ کارِ خُدا یه. او باید خودخا و تَنده خوی، شرابخور و جنگره نَبشه و نه ام دَ پُشتِ فایدهِ حرامِ بگرده، بلکه باید مهمونواز، خیرخا، خردمند، عادل، پاک و خوددار بَشه. ۸ او امچنان باید کلامِ ره که قابلِ اِعتماد و دَ مطابقِ تعلیماتِ دُرستِ آسته، محکمِ بگیریه. دَمزی رقم او میتنه دیگرو ره قد تعلیمِ صحیح- و- سالم تشویق کنه و مخالفین ره رد کنه.

۹ چون آدمای سرکش، ایله گوی و فریبکار کلو یه، خصوصاً از جمله پیروای ختنه. ۱۱ لازمه که دان ازوا بسته شنه، چرا که اونا بلده فایدهِ حرام اوطور تعلیم میدیه که نباید دده شنه و دَمزی طریقه کلو خانواده ها ره تباہ مونه. ۱۲ یکی از پیغمبرای کریتی که از بین خودون شی بُو، گفته:

”مردم کریت همیشه دروغگویی، جانورای درنده و کوره دوستای ثمبل آسته.“

۱۳ ای توره حقیقتِ دره. امزی خاطر اونا ره سخت سرزنش گو تا که ایمان ازوا سالم بَشه ۱۴ و اونا دَ آوسانه های یهودی و دَ احکامِ مردمی که حقیقتِ ره رد مونه گوش ندیه. ۱۵ بلده آدمای پاک هر چیز پاک آسته، مگم بلده کسای که نجس و بے ایمان آسته، هیچ چیز ام پاک نییه، چُون ام فکر ازوا فاسد آسته و ام وجدان شی. ۱۶ اونا ادعا مونه که خُدا ره مینخشه، مگم اعمال و کردار ازوا ثابت مونه که اونا خُدا ره انکار مونه. اونا زشت و نافرمان آسته و بلده هیچ عمل نیک بَدرد نَموخوره.

تعلیماتِ دُرستِ بلده ایماندارا

۲ ۱ لیکن تُو اینمی چیزی ره که دَ مطابقِ تعلیمِ دُرستِ آسته، یاد بیدی: ۲ مردای پیر باید خوددار، سنگین و خردمند بَشه و دَ ایمان و مُحبت و پایداری رفتارِ سالم دشته بَشه. ۳ امی رقم خاتونوی پیر دَ احترام رفتار کنه، بدگویی نکنه و معتادِ شراب نَبشه، بلکه چیزای ره تعلیم بیدیه که خوب- و- نیک آسته، ۴ تا که دَ خاتونوی جوانتر یاد بیدیه که اونا شوی و بچکیچای خُو ره دوست دشته بَشه ۵ و خردمند، پاک دامو، مصروف دَ کارای خانه، مهربو و تابع دَ شویون خُو بَشه، تا هیچ کس دَ باره کلامِ خُدا بدگویی نکنه. ۶ امی رقم مردای جوان ره نصیحت گو که فکرِ سالم دشته بَشه. ۷ د هر چیز خود ره یگ نمونه اعمالِ نیک جور گو، یعنی دَ تعلیمِ خُو دُرست و ابرومند بش، ۸ و تورای سالم و بے عیب بگی که قابلِ اِنْتقاد نَبشه و شخصِ مخالف، ازی که بلده بد گفتون مو کدم دلیل ندره، شرمنده موشه.

۹ غلاما باید د هر کار از آربابای خُو اطاعت کنه و رضایتِ ازوا ره بدونِ گفتوگوی حاصل کنه. ۱۰ اونا باید چیزی ره بلده خُو دُزی نکنه،

بلکه کاملاً صادق و درستکار بشه تا تعلیم نجات دهنده مو خدا، جلب توجه شه. ^{۱۱} چون فیض نجات بخش خدا، بلده پگ مردم ظاهر شده. ^{۱۲} و اینمی حقیقت مو ره تشویق مونه که بے دینی و خاهیسات دنیایی ره ایله کنی و د خردمندی، صداقت و خداپرستی د ای دنیا زندگی کنی، ^{۱۳} و چیم د راه امید پربرتک، یعنی ظهور پر جلال خدای بزرگ و نجات دهنده مو عیسی مسیح بشی. ^{۱۴} او خود ره بلده از مو فدا کد تا که مو ره از هر رقم شرارت آزاد کنه. خاهش ازو اینمی بود که مو ره پاک کده بحيث یگ ملت خاص قبول کنه که مو کاملاً عاشق نیکوکاری بشی. ^{۱۵} ای تورا ره د مردم بگی و قد اختیار کامل اونا ره نصیحت کده سرزنش-و-اصلاح گو. نه ایل که یگو کس توره بے اهمیت حساب کنه.

رفتار ایماندارا

^۳ دزوا یاد آوری گو که از حکمرانا و مقامات دولتی اطاعت کنه و از آید ازوا شده بلده هر کار نیک تیار بشه. ^۲ اونا باید د باره هیچ کس بدگویی نکنه، بلکه از جنجال-و-نزاع دوری کده هر کس ملایم و نرم رفتار کنه. ^۳ چون خود مو ام یگ زمان نادو، نافر مو، گمراه و بنده های شهوت و عیاشی ها بودی و روزای خو ره د حسادت و کینه جوئی تیر مودکی. دیگر و از مو بد شی میمد و مو ازوا بد موبردی. ^۴ مگم و ختیکه مهربانی و محبت خدا، نجات دهنده مو ظاهر شد، ^۵ او مو ره نه از خاطر اعمال نیک مو، بلکه بخاطر رحمت خود خو نجات دد و د وسیله غسل تولد نو از طریق روح القدس تازه کد. ^۶ خدا امی روح القدس ره توسط نجات دهنده مو عیسی مسیح، سخاوتمندانه دز مو بخشید، ^۷ تا که د واسطه فیض ازو، عادل حساب شنی و د امید کامل وارث زندگی ابدی شنی. ^۸ ای توره کاملاً درست آسته، امزی خاطر از تو میخایم که د باره امزی چیزی حتماً تاکید کنی تا او کسای که د خدا ایمان آورده، دایم د کارای نیک مصروف بشه. اینمی چیزی بلده مردم خوب و فایدمند آسته. ^۹ از بحث های پوچ، شجره نامه ها، اختلاف نظر و جنگ لفظی د باره شریعت دوری گو، چرا که ای چیزی بے فایده و باطل آسته.

هدایت های آخری

^{۱۰} آدم نفاق انداز ره یگ یا دو بار نصیحت گو و اگه گوش نکد، دیگه دز شی کار ندشته بش، ^{۱۱} چون میدنی که او گمراه شده و خود خو ره د راه گناه محکوم مونه. ^{۱۲} و ختیکه آرتیماس و یا تیخیکاس ره د دیر از تو ری مونت، کوشش گو زودتر د شار نیکوپولس د پالوی مه بیی، چون تصمیم گرفتم که زمستو ره د اونجی تیر کنم. ^{۱۳} د آماده کدون زیناس و کیل و اپلوس بلده سفر شی، اونا ره از حد کلو کومک گو، تا که د هیچ چیز محتاج نبشه. ^{۱۴} برارو د بین ازمو باید یاد بگیره که چی رقم خود ره د کارای نیک مصروف کنه تا که ضرورت های اولیه ره پوره کنه و خودون شی بے ثمر نمه. ^{۱۵} کسای که قد از مه آسته، پگ شی سلام های خو ره میرسنه. د او کسای که مو ره از خاطر ایمان دوست دره، دزوا ام سلام برسن. فیض و سلامتی نصیب پگ شمو شه. آمین.